



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV# 116326

WEWL# _____

I-171 Y NO

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

EXIT VISA # _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN HUNG
Last Middle First

Current Address: 166/35 Thach Quang Duc St. Phu Nhuan

Date of Birth: 09-03-1940 Place of Birth: Bac Ninh

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-02-75 To 09-30-1982
Years: 07 Months: 04 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN THI HANG
Name
TUCSON AZ 85730
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Hộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại, dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM :
Socialist Republic of Viet Nam

ODPIV# 116326



HỘ CHIẾU
Passport

³⁶
N² PT 15259/90 AK

2

Họ và tên Full name

NGUYỄN VĂN HÙNG

Ngày sinh Date of birth

1940

Nơi sinh Place of birth

Hà Bắc

Chỗ ở Domicile

Tp. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

/

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

3



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hùng Nguyễn Văn

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

10.04.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại *Hà Nội* ngày 10 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

H. Trưởng phòng

*Nguyễn Hoài Nam*

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU.
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

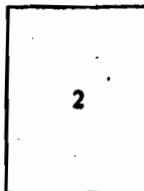
Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 15259 XC
 Cấp cho Ông Nguyễn Văn Hùng
 Công với em
 Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ
 Qua cửa khẩu Đầu Tân Nhất
 Trước ngày 10. 10. 1990
 Hà Nội, ngày 12 tháng 9 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nam
Nguyễn Hoài Nam

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

QDP IV# 116326



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N: PT 15261/30-TC

Họ và tên Full name

PHẠM THỊ THANH XUÂN

Ngày sinh Date of birth

1950

Nơi sinh Place of birth

Tr. Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile

Tr. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

[Handwritten signature]

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

10.04.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 4 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hoài Nam

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
 CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

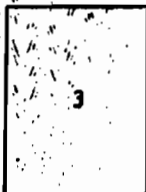
Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

SS 15261
 Cấp cho Phạm Thị Thanh Xuân
 Công với _____ trên _____
 Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ
 Căn cước Việt Sơn Nhất
 Trước ngày 10.10.1990
 Hà Nội, ngày 10 tháng 10 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hoài Năm

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

GDPIV# 116 326



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 15265/9026

Họ và tên Full name

NGUYỄN PHƯƠNG HỒNG VÂN

Ngày sinh Date of birth

1967

Nơi sinh Place of birth

Quảng Nam Đà Nẵng

Chỗ ở Domicile

Tp. Huế - Chi Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu

Photo and signature of the passport bearer

Nguyễn Văn

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

10.04.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 4 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

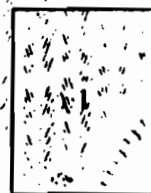
Trưởng phòng



Nguyễn Hữu Năm

5

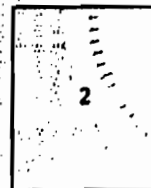
TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

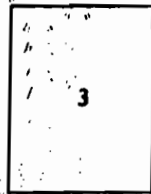
Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 15265 XC

Cấp cho

Nguyễn Phùng Hồng Văn

Công việc

trẻ em

Đến nước

HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Quốc gia khác

Tân Sơn Nhất

Tuyệt ngày

10. 10. 1990

Hà Nội, ngày

10 tháng 7 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nam

Nguyễn Hòa Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

ODPIV# 116.326



HỘ CHIẾU
Passport

³⁶
N2 PT 15263/9026

Họ và tên Full name

LIÊNG TUẤN KHAI

Ngày sinh Date of birth

1973

Nơi sinh Place of birth

Tp Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile

Tp Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Khon

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

10.04.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại *Hà Nội* ngày 10 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

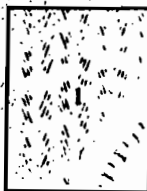


Nam

Nguyễn Hoài Nam

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
 CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số: 15263Cấp cho Tùng Xuân NhàiCùng với trẻ emĐến quốc HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲQuốc gia khác Tân Sơn NhấtTrước ngày 10.10.1990Hô Nội, ngày 10 tháng 9 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hoài Nam

Chieu & Hang Thi Nguyen

Tucson, AZ. 85730

FIRST CLASS

ON

TO: HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435.
ARLINGTON, VA. 22205

MAY 3 0 1990

BỘ TÚC HỒ SƠ: NGUYỄN VĂN HÙNG

BỘ NỘI VỤ
Trại Cải tạo Số 3
Số 186/VF.-

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

CO037802302

ODP IV# 116326

Thị hành án văn, quyết định tha số 169 ngày 12/8/1982
của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh có tên sau đây

Họ và tên khai sinh :

NGUYỄN VĂN HÙNG

Năm sinh : 1940

Nơi sinh : Bắc Ninh, Hà Bắc

Nơi ĐKKT trước khi bị bắt :

166/35 Nguyễn Huệ
Phủ Nhuan, TP. HCM

Cán tội : Thiếu tá Trưởng Phòng Hành Quan

Bắt ngày : 2/5/1975

Án phạt : TTCT

Theo QĐ số / 19

Nay về cư trú tại : 166/35 Thích Quảng Đức, Phú Nhuan TP. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo :

- Tự tượng : Xác định rõ tội lỗi của bản thân, chưa có biểu hiện ăn
- Lao động : Làm bao ngày công, hoàn thành mức khoán được giao
- Học tập : Tham gia đều, tiếp thu bài được
- Nội quy : Chấp hành khá, chưa có biểu hiện xấu.

Lặn tay ngón trỏ phải

của Hùng

Danh ban : 1266-BPH

(Đã lặn tay)

Họ tên chữ ký

người trực cấp giấy

(đã ký tên)

Nguyễn Văn Hùng

Ngày 30 tháng 9 năm 1982

P. GIÁM THỊ

(Đã ký tên đóng dấu)

Đại Ủy NGUYỄN QUỐC THƯỚC

CA Phường 4, Quận Phú Nhuan

Đã có đơn trình diện ngày 4-10-82

hàng tháng đến cơ quan CA trình diện

một lần ngay cuối tháng.

Ngày 11 tháng 10/1982

Công An Phường 4, Q. Phú Nhuan

(Đã ký tên và đóng dấu)

GIỒNG Y BAN CHÍNH

Ngày 12-10-82

chủ tịch

quảng



NGUYỄN THỊ HỒNG DƯƠNG

Ngày 1 tháng 9 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN

1. 11. 1982

Ngày 01 tháng 12 năm 1982
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



PHẠM VĂN NĂM



Ngày 03 năm 1984
PHÚNHUẬN



PHẠM VĂN NĂM

Ngày 1 tháng 6 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



Ngày 11 tháng 1 năm 1982
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



Ngày 1 tháng 9 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



PHẠM VĂN NĂM

Ngày 21 tháng 12 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



Ngày 7 tháng 1 năm 1984
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



Ngày 2 tháng 3 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN

TB *[Signature]*

Ngày 9 tháng 11 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



Ngày 1 tháng 3 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



Ngày 01 tháng 07 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN

TB *[Signature]*
Trưởng ban

Ngày 1 tháng 12 năm 1983
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN



Ngày 21 tháng 11 năm 1984
CÔNG AN F 4. Q. PHÚNHUẬN

PHẠM VĂN NĂM

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

TPHỐ CHỦ MINH

HÀM ĐỔI TIỀN
602

T-H

NK 4

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

QDP IV 116326

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: 920117 CN

Họ và tên chủ hộ: PHAM THỊ THANH XUÂN

Ấp, ngõ, số nhà: 166^c/4

Thị trấn, đường phố: Thích Quảng Đức

Xã, phường: 4

Huyện, quận: Phú Nhuận

Ngày 10 tháng 8 năm 1982

Phó Trưởng công an: Quách Phú Nhuận

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



CHIEU T: Phạm Duyên Hải

Số NK 3

THAY ĐỔI CHỖ ĐẶT

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên cán bộ ĐKNK
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Phạm Thị Thanh Xuân	Chủ Hộ	Nữ	1950	021722062	CN Ngân Hàng	1-10-76		 Quang Hải
2	Trương Thị Ty	Mẹ	Nữ	1908	020385168		1-10-76		
3	Liang Tuấn Khải	Còn	Nam	1973	022447648		1-10-76		
4	Nguyễn Văn Hùng	Kinh Nam	Nam	1960	021646587		1-8-89		
5	Nguyễn Phụng Hồng Vân	Còn	Nữ	1967.	(gim? bốn Hư)		17-1-1990.		
						SAO Y BAN CHINH Ngày 22 tháng 3 năm 1990 TH. DUY PHONG A 			
						Đông Quang Hải			



CÔNG AN PHƯỜNG 4

Đã có kết quả điều tra
ngày 14.10.82 hàng tháng
Đến cơ quan Công an phường
chính một lần ngày 14/10/82

Ngày 14 tháng 10 năm 1982

CÔNG AN PHƯỜNG 4, PHÚ NHUẬN



PHẠM VĂN HẠKI

423 TBLOKree m

14/10/82

071

Saigon, ngày 17 tháng 9 năm 1989

Phạm thi Thanh. Xuân

166/4 Chiềch-quảng-Đức FH.

Quận Phú Nhuận TP. HCM.

Chưa Bà,

Cuối tháng 7 vừa rồi, qua cái hàng Chông. Cầm và Dài Phát-Thanh, chúng em có được tin là Chính-Phủ Việt-Nam và Hoa-Kỳ đã ký một thỏa-hiệp, đồng-ý cho các Sĩ-Quan, Cựu tù cải-tạo, được rời VN đi định-cư tại Hoa-Kỳ.

Song song với sự kiện này, chúng em cũng mới được hay những hoạt-động cũng nỗ-lực mà Bà và Hội "Cựu tù cải tạo" đang ráo-riết tiến-hành để cho chương-trình ra đi của tù Chính-trị sớm có kết-quả. Thường-hội của chúng em có đôi-chút phước-tạ, em xin trình bày rõ đề Bà rõ và tình-cảnh hoàn-cảnh của chúng em hiện nay.

Chồng trước của em tên Liêng-Rogor-Lân, cấp bậc Đại-Úy phục-vụ tại Cục-An ninh, học-tập cải-tạo tháng 6/1975 và được trở về cuối năm 1979 một năm sau thì mất vì quá nhiều bịnh tật. Tháng 4/1985 em lập lại gia-đình - Chồng em hiện tại cũng là 1 Sĩ-quan, tù cải-tạo được trở về cuối năm 1982. Chồng em cũng đã lập hồ-sơ và bổ túc đầy đủ theo yêu-cầu của ODP/Bangkok vào tháng 6/1986 dưới số IV#116326 (số này được cấp ngày 25/11/1985). Và từ dạo đó đến nay chúng em không được tin-tức gì về kết-quả của hồ-sơ đã gởi tới CS-An ninh này.

Vậy chúng em viết thư này và gởi đến Bà 1 số giấy tờ cần-thiết, Kính mong Bà giúp đỡ

- Gia đình gồm có :

1. Ông : Võ Nguyên - Văn - Hùng
sinh ngày : 3. 09. 1940 tại Bắc Ninh.
Cấp bậc : Thiếu tá.
Số quân : 60/600686
Đơn vị : Sư Đoàn I Không - Quân
Thời gian cải tạo : từ 2/5/1975 đến 30/9/1982
2. Vợ : Phạm Thị Thanh Xuân
sinh ngày : 10 - 8 - 1950 tại Saigon
3. Con Ông : Võ Nguyên Phụng Hùng - Văn
sinh ngày : 19 - 10 - 1967 tại Hà Bắc.
4. Con : Lương Xuân Khải
sinh ngày : 19 - 3 - 1973 tại Saigon

- Giấy tờ kèm theo :

- 2 bản sao Hôn thú
- 2 bản sao giấy ra trại
- 1 bản sao giấy khai tử (Liêng Ngọc Liên)
- 1 xác nhận của không quân Hoakij là

người chồng hiện nay đã tham dự các khoá học Bay tại Mỹ năm 1966

Khi nhận thư thủ này. Kính mong Bà thư tin hoặc điện thoại về địa chỉ sau đây, chúng em rất mong được biết kết quả.

NGUYEN-THI-HANG

TUSON AZ 85.730

PHONE : (Home)

(Work)

Cuối cùng xin Kính Chúc Bà, Gia đình và Hội nhiều sức khỏe.

Kính thư



Phạm Thị Thanh Xuân



DEPARTMENT OF THE AIR FORCE
FOREIGN MILITARY TRAINING AFFAIRS GROUP (ATC)
RANDOLPH AIR FORCE BASE, TEXAS 78150-5001

13 NOV 1986

REPLY TO
ATTN OF CD

SUBJECT Verification of Training - 1st Lt Nguyen Van Hung (Your Inquiry, 28 Oct 86)

TO Maj Gen Frank H. Smoker, Jr., USAF (Ret)
100 Herman Avenue
Lebanon PA 17042

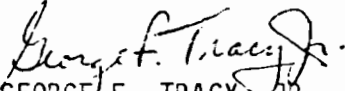
1. Records maintained by the Foreign Military Training Affairs Group, Headquarters Air Training Command, Randolph Air Force Base, Texas, confirm that Nguyen Van Hung attended and satisfactorily completed the following training courses on dates and locations shown below:

<u>COURSE</u>	<u>DURATION</u>	<u>LOCATION</u>	<u>DATES</u>
Flying Training Orientation	10 Weeks	Lackland AFB TX	12 Jan 66-19 Apr 66
Transition/T-28 Special	19 Weeks	Randolph AFB TX	22 Apr 66-30 Aug 66
Combat Crew Tng/MAP A-1	20 Weeks	Eglin AFB FL	6 Sep 66-12 Jan 67

2. Duplicate training certificates for the flying courses are attached. We have requested a duplicate English language certificate from DLIELC and will forward it upon receipt.

3. Upon completion of training, all training records are mailed to the home country. The above information is all that is maintained by this office.

FOR THE COMMANDER


GEORGE F. TRACY, JR., Lt Col, USAF
Deputy Commander

2 Atch
Duplicate Certificates

cc: ODP Office
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346



The United States Air Force



CERTIFIES THAT

NGUYEN VAN HUNG

HAS SUCCESSFULLY COMPLETED THE

Combat Crew Training/MAP A-1 Course
Eglin AFB, Florida

AND IS HEREWITH AWARDED THIS

Certificate of Training

George F. Tracy, Jr.
GEORGE F. TRACY, JR., Lt Col, USAF
Deputy Commander

Foreign Military Training Affairs Gp

12 January 1967

DATE

D U P L I C A T E



The United States Air Force



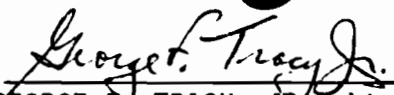
CERTIFIES THAT

NGUYEN VAN HUNG

HAS SUCCESSFULLY COMPLETED THE
Transition/T-28 Special Course
Randolph AFB, Texas

AND IS HEREWITH AWARDED THIS

Certificate of Training


GEORGE F. TRACY, JR., Lt Col, USAF
Deputy Commander
Foreign Military Training Affairs Gp

30 August 1966

DATE

D U P L I C A T E

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT12/P3

Kê, Phường 04

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

QB số

Huyện, Quận Phú Nhuận

Ngày

Tỉnh, Thành phố Hồ Chí Minh

Số

Quyển số

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

CHỒNG

VỢ

Họ và tên

Bí danh

Sinh ngày tháng

năm hay tuổi

Dân tộc

Quốc tịch

Nghề nghiệp

Nơi đăng ký

nhân khẩu

thường trú

Số giấy chứng minh nhân dân

hoặc hộ chiếu

Đăng ký ngày 09 tháng 4 năm 1986

Người chồng ký

Người vợ ký

TM UBND

KT CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Thường trực Ủy ban

Nguyễn Văn Hùng

Tucson 14-10-89.

Đình thưa bà.

Em mới vừa nhận được thư cùng giấy
tờ nhỏ anh của em từ Việt Nam gửi
qua đây cho em, và nói em chuyển tất
cả giấy tờ chúng mình và kính nhờ
bà cho tên ông anh của em vào sổ
mấy ngàn sĩ quan VNCH và gia đình từ
nhân cải tạo của Việt Cộng tất cả là
7 năm 4 tháng.

Em sang Mỹ từ năm 1980, nhưng vì
em chỉ là em gái nên sự bảo lãnh không
có được theo phần ưu tiên, vì như thế
cũng như một viên sỏi ném xuống biển,
không thấy một tí gì hy vọng là ông
anh của em sẽ được qua đây.

Đình, xin bà hãy vì sự nhân đạo mà
sắp xếp cho có tên gia đình ông anh
của em, theo sổ mấy ngàn tù cải tạo
được cử xét, chúng em xin đổi ~~à~~ Bà.
Nếu có gì hy vọng và cần bổ túc
thêm giấy tờ. Em xin bà hãy liên lạc
với em qua địa chỉ và phone sau đây.
NGUYỄN THỊ HẰNG

TUCSON ARIZONA 85130

Câu xin ở trên gia hộ cho Bà cùng
gia đình được mạnh khỏe.

Đình Thờ

hanonquynh

NGUYỄN THỊ HẰNG

10/1/89

____ Card
____ ~~x~~ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

W/23/89 *giang nethai*
qua' neth